

Bern, im August 1970

Wollen Sie dem "Club Sans Gêne" beitreten?

Wir freuen uns alle Interessentinnen für einen Club für weibliche Homophile auf

Sonntag, den 6. September, ab 16.00 Uhr

an die M e t z g e r g a s s e (Keller) Nr. 53, einzuladen.

Unser monatelanges Suchen nach einem geeigneten Lokal ist endlich von Erfolg gekrönt worden. Zwei gewölbte Altstadt Keller mit viel Atmosphäre - einer zum Tanzen, einer zum Diskutieren - sind ab September jeden Sonntag von 16.00 Uhr bis ca. 24.00 Uhr für uns reserviert.

Die Getränke (alkoholische und andere) bringen wir selber mit. Um Getränke verkaufen zu können, müssten wir namentlich ein Wirtschaftspatent haben. Dann müssten wir uns auch an die Polizeistunde halten usw.

Wie das in den andern Schweizer Clubs üblich ist, werden wir uns nur beim Vornamen nennen. Es darf auch ein Pseudonym sein. Wer das wünscht, kann auf diese Weise anonym bleiben.

Damit wir nicht mit der Polizei in Konflikt kommen, muss jedes Mitglied 20 Jahre alt sein und einen Ausweis auf sich tragen, auf dem das Alter kontrolliert werden kann.

Wir werden keinen Eintritt verlangen, aber nur Mitglieder zulassen. Der Mitgliederbeitrag wird vorläufig monatlich Fr. 10.-- betragen, also vom September bis Ende Jahr 1970 noch Fr. 40.--. Nachher werden wir die Beiträge halbjährlich einkassieren. Sollten wir einmal genug Mitglieder haben, um den Betrag reduzieren zu können, werden wir einen neuen Betrag festsetzen. Vorläufig hoffen wir, dass so viele kommen werden, dass wir das Lokal auf dieser Basis behalten können.

Mit dem "Conti-Club" in Zürich und der "Calèche" in Genf werden wir noch verhandeln, damit unsere Mitgliederkarten auch dort Gültigkeit haben.

Wir möchten Sie nun bitten, uns bis spätestens am 1. September mitzuteilen:

1. ob Sie unserem Club beitreten werden
2. ob wir Sie am 6. September erwarten dürfen
3. ob Sie sich freiwillig für Mitarbeit zur Verfügung stellen können (Türkontrolle, Bedienen der Diskothek, Keller aufräumen, Zirkulare schreiben, vervielfältigen und verschicken)
4. ob Sie uns noch Adressen von Freundinnen mitteilen können, denen wir ebenfalls eine Einladung schicken dürfen.

In der Erwartung, Euch bald zu sehen, senden wir Euch freundliche Grüsse
das Organisationskomitee des "Club Sans Gêne"

Jeannette + Isabelle